Russell Hobbs®

INSTRUCTIONS AND WARRANTY

KETTLE IN PACK RHBP55

RUSSELL HOBBS STYLISH BLACK KETTLE

Congratulations on purchasing our **RUSSELL HOBBS STYLISH BLACK KETTLE**. Each unit is manufactured to ensure safety and reliability. Before using this appliance for the first time, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

FEATURES OF THE RUSSELL HOBBS STYLISH BLACK KETTLE:

- Matt black finish
- Concealed heating element
- Safety boil-dry protection
- Convenient removable filter
- 1.8Litre capacity dome kettle

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

CAUTION:

- When using your kettle, please take note that it is a stainless steel product, and will get hot when the water is boiled. Please use the handle to hold the kettle. After the kettle has switched off automatically (or has been switched off manually) it may need time to cool down. After 15-20 seconds, the kettle can be switched on again.
- If the kettle ever boils dry, allow 15 minutes to cool before refilling with cold water.

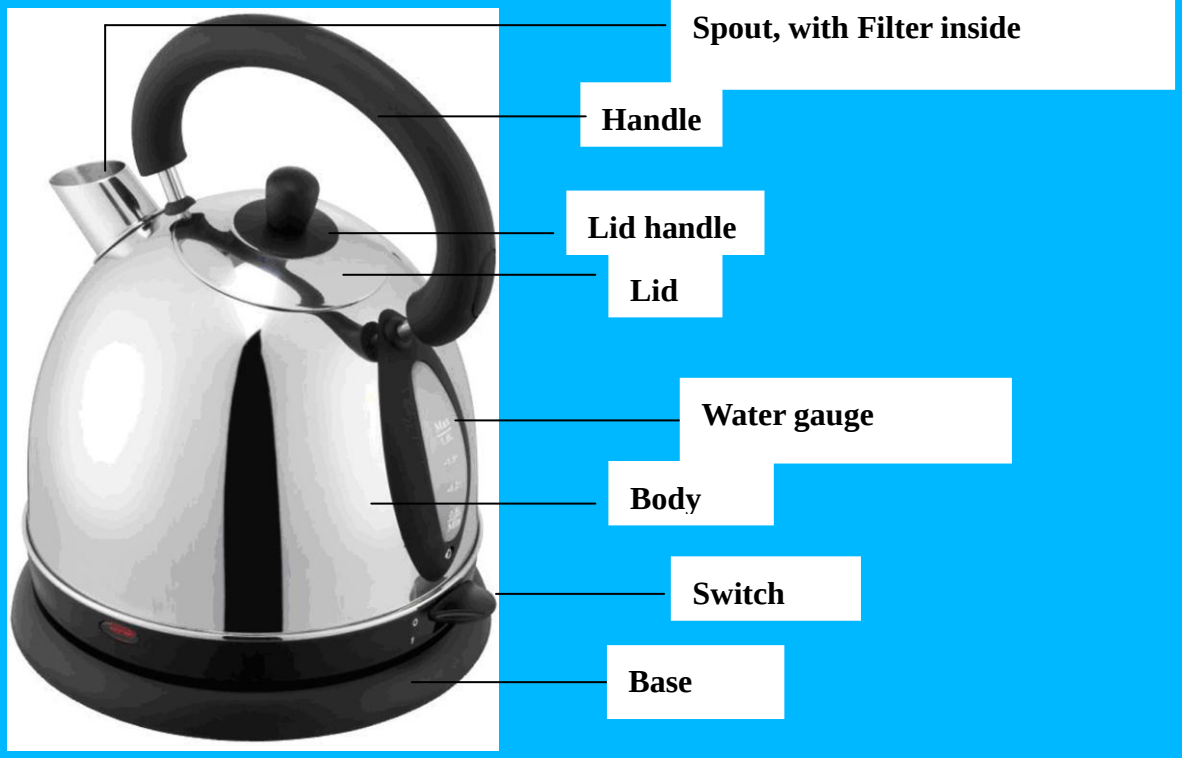
1. Please read the instructions carefully before using any appliance.
2. Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
3. Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
4. The appliance is intended for household use only. Commercial use invalids the warranty and the supplier cannot be held responsible for injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
5. Avoid any contact with moving parts.
6. Close supervision is required when any appliance is used near or by children or invalids.
7. Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
8. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by an authorised service agent.

9. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the motor assembly, plug or the power cord to water or any other liquid.
10. Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.
11. Remove the plug from the socket by gripping the plug. Do not pull on the cord to disconnect the appliance from the mains. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.
12. The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
13. A short cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
14. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
15. Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
16. Do not use the appliance on a gas or electric cooking top or over or near an open flame.
17. Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension lead, ensure that the lead is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.
18. This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
19. DO NOT carry the appliance by the power cord.
20. Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use or before cleaning.
21. Always operate the appliance on a smooth, even, stable surface. Do not place the unit on a hot surface.
22. Ensure that the switch is in the “Off” position after each use.
23. The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use, or for repairs carried out by unauthorised personnel.
24. In case of technical problems, switch off the machine and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorised service facility for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above mentioned pre-cautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.
25. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

26. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

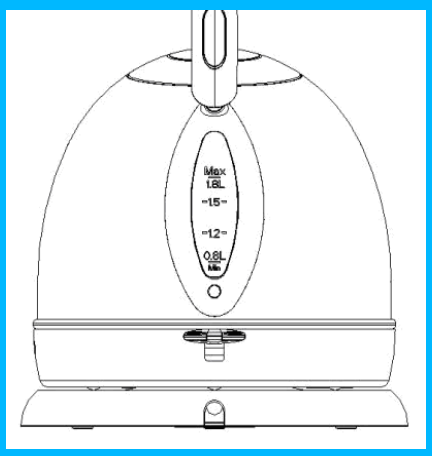
DESCRIPTION

Capacity: 1.8L. Power: 220-240V ~ 50Hz 1850-2200W.



OPERATING INSTRUCTIONS

FILLING



- To fill the kettle, open the cover by lifting the lid.
- Fill to the desired level (Min 0.8 L~Max.1.8L).
- Close the lid by pressing it down until it clicks into place.

SWITCHING ON

- Plug the power supply cord into the mains.
- To switch the kettle on, press the On/Off switch downwards. The power indicator lights up.

SWITCHING OFF

- When the water has boiled the kettle will automatically switch itself off.
- You can stop the boiling process at any time by lifting the On/Off switch. The power indicator light will go out.

Note:	Do not open the lid when steam is coming out of the spout. Kettle is only to be used with the stand provided. Kettle is hot once boiled: please use the handle to lift the kettle.

CLEANING

- First read the instructions in the section titled “IMPORTANT SAFEGUARDS”.
- Avoid using abrasive cleaning agents.

DESCALING

For normal use descale the kettle at least twice a year following the procedure below.

To clean the inside of the kettle:

- Use a kettle de-scaling solution available from most supermarkets or household suppliers **OR**
- Half fill the kettle with tap water and add a spoon of lemon juice or vinegar to the water.
- Boil this mixture and allow it to stand for 15 minutes. Re-boil the mixture and allow it to stand for a further 15 minutes. Re-boil this mixture a third time then rinse the kettle well.

This procedure may need to be repeated in extreme cases. Abrasive cleaners must not be used as these will damage the finish of the kettle.

CONNECTION TO POWER

- Before connecting, check that the voltage indicated on the appliance (bottom of the appliance) corresponds with the main voltage in your home. If this is not the case, consult your dealer and do not use.
- This unit must be earthed. This equipment must be disconnected from the mains when not in use. Do not allow this unit to be exposed to rain or moisture.

SERVICING THE APPLIANCE

There are no user serviceable parts in this appliance. If the unit is not operating correctly, please check the following:

- You have followed the instructions correctly.
- That the unit has been wired correctly and that the wall socket is switched on.
- That the mains power supply is ON.
- That the plug is firmly in the mains socket.

If the appliance still does not work after checking the above:

Consult the retailer for possible repair or replacement. If the retailer fails to resolve the problem and you need to return the appliance, make sure that:

- The unit is packed carefully back into its original packaging.
- Proof of purchase is attached.
- A reason is provided for why it is being returned.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service agent, in order to avoid any hazard. If service becomes necessary within the warranty period, the appliance should be returned to an approved Tedelex Trading (Pty) Ltd service centre. Servicing outside the warranty period is still available, but will, however, be chargeable.

CHANGING THE PLUG

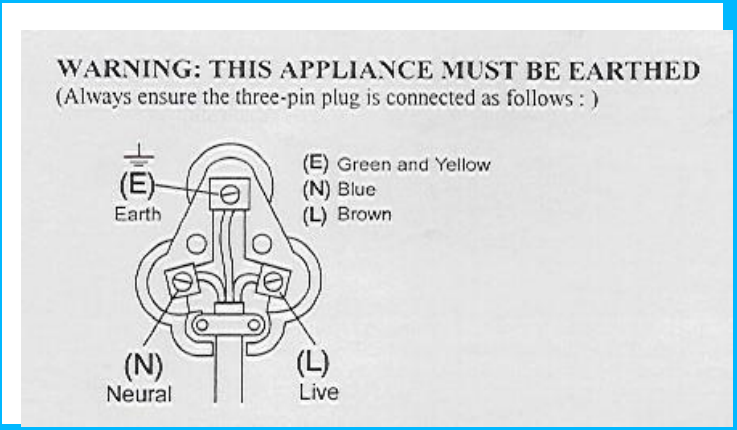
Should the need arise to change the fitted plug, follow the instructions below.

This unit is designed to operate on the specified current (on the rating label of the product) only. Connecting to other power sources may damage the appliance.

Connect a three-pin plug as follows:

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green/Yellow = Earth
Blue = Neutral
Brown = Live



PLEASE AFFIX YOUR PROOF OF PURCHASE/RECEIPT HERE
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER WARRANTY THIS RECEIPT MUST BE PRODUCED.

W A R R A N T Y

1. Tedelex Trading (Pty) Limited ("Tedelex") warrants to the original purchaser of this product ("the customer") that this product will be free of defects in quality and workmanship which under normal personal, family or household use and purpose may manifest within a period of 1 (one) year from the date of purchase ("warranty period").
2. Where the customer has purchased a product and it breaks, is defective or does not work properly for the intended purpose, the customer must notify the supplier from whom the customer bought the product ("the supplier") thereof within the warranty period. Any claim in terms of this warranty must be supported by a proof of purchase. If proof of purchase is not available, then repair, and/or service charges may be payable by the customer to the supplier.
3. The faulty product must be taken to the supplier's service centre to exercise the warranty.
4. The supplier will refund, repair or exchange the product in terms of this warranty subject to legislative requirements. This warranty shall be valid only where the customer has not broken the product himself, or used the product for something that it is not supposed to be used for. The warranty does not include and will not be construed to cover products damaged as a result of disaster, misuse, tamper, abuse or any unauthorised modification or repair of the product.
5. This warranty will extend only to the product provided at the date of the purchase and not to any expendables attached or installed by the customer.
6. If the customer requests that the supplier repairs the product and the product breaks or fails to work properly within 3 (three) months of the repair and not as a result of misuse, tampering or modification by or on behalf of the customer, then the supplier may replace the product or pay a refund to the customer.
7. The customer may be responsible for certain costs where products returned are not in the original packaging, or if the packaging is damaged. This will be deducted from any refund paid to the customer.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

JOHANNESBURG	TEL NO. (011) 490-9600
CAPE TOWN	TEL NO. (021) 552-5161
DURBAN	TEL NO. (031) 792-6000

www.russellhobbs.co.za

Cumprimentos pela compra da **ELEGANTE CHALEIRA PRETA RUSSELL HOBBS**. Cada unidade é fabricada de modo a proporcionar segurança e confiabilidade. Antes de usar este aparelho pela primeira vez, leia cuidadosamente o manual de instruções e guarde-o para futuras referências.

CARACTERÍSTICAS DA ELEGANTE CHALEIRA PRETA RUSSELL HOBBS:

- Acabamento preto mate
- Aquecedor escondido
- Proteção contra fervura a seco
- Conveniente filtro removível
- Chaleira dome com 1,8l de capacidade

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar um aparelho elétrico, devem-se tomar precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

CAUTELA:

- Ao usar a chaleira, observe que é um produto de aço inoxidável e que ficará quente quando a água ferver. Use a alça para segurá-la. Depois de a chaleira ter se desligado automaticamente (ou tenha sido desligada manualmente) pode necessitar de um tempo até que esfrie. Após 15-20 segundos, a chaleira pode ser ligada de novo.
- Se a chaleira ferver sem água, deixe esfriar por 15 minutos antes de reenchê-la com água fria.

1. Leia as instruções cuidadosamente antes de usar qualquer aparelho.

2. Sempre se certifique se a voltagem na etiqueta de classificação corresponda à voltagem principal da sua casa.
3. O uso incorreto ou impróprio pode danificar o aparelho e causar danos ao usuário.
4. O aparelho é para uso doméstico apenas. O uso comercial invalida a garantia e o fornecedor não será responsável por danos ou prejuízos causados pelo uso inapropriado do aparelho.
5. Evite qualquer contato com as partes removíveis.
6. É preciso supervisão atenta ao usar qualquer aparelho perto ou por crianças e inválidos.
7. Verifique regularmente o fio e a tomada. Se o fio ou a tomada estiverem danificados, o fabricante ou uma pessoa qualificada deverá substituí-los para evitar problemas elétricos.
8. Não use o aparelho se ele tiver caído ou de alguma forma estragado. Em caso de dano leve a panela para o conserto num agente autorizado de serviços.
9. A fim de reduzir o risco de choque elétrico, não mergulhe ou exponha o motor, a tomada ou o fio na água ou em quaisquer outros líquidos.
10. Nunca coloque a base da panela na água ou em qualquer outro tipo de líquido para fazer a limpeza.
11. Remova o plugue da tomada pegando pelo plugue. Não puxe o fio para desconectar o aparelho. Sempre desconecte a panela quando não estiver em uso, antes de limpá-la ou ao adicionar ou remover as partes.
12. O uso de acessórios que não são recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode causar danos, fogo ou choque elétrico.
13. O fio de energia é curto para reduzir o risco de enrolar em alguma coisa ou de se tropeçar num fio maior.
14. Não deixe o fio dependurado fora da borda da mesa ou do balcão. Certifique-se de que o fio não esteja num lugar em que possa ser puxado inadvertidamente.

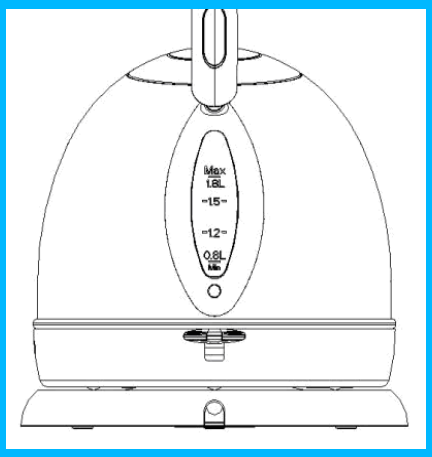
15. Não deixe o fio tocar superfícies quentes e não o coloque perto do queimador de gás ou elétrico ou num fogão quente.
16. Não use o aparelho num tampo a gás ou elétrico ou em cima e/ou próximo à chama.
17. Não se recomenda o uso de fio de extensão no aparelho. Contudo, se for necessário usar uma extensão, certifique-se de que seja apropriada para o consumo de energia do aparelho para evitar superaquecimento do fio. Não coloque o fio da extensão numa posição onde ele possa ser puxado por crianças ou animais ou que sirva de tropeço.
18. Este aparelho não é apropriador para uso ao ar livre. Apenas para uso domiciliar. Não use este aparelho para mais nada além daquilo para o qual foi planejado.
19. NÃO carregue o aparelho pelo fio de energia.
20. Esteja atento ao aparelho durante o uso. Sempre desconecte a unidade quando não estiver em uso ou antes de limpá-la.
21. Sempre use o aparelho numa superfície lisa, regular e estável. Não coloque a base numa superfície quente.
22. Certifique-se de que o seletor esteja na posição “Off” depois de cada uso.
23. O fabricante não assume a responsabilidade por qualquer dano ou prejuízo causado pelo uso impróprio ou incorreto, ou por consertos feitos por pessoal não autorizado.
24. Em caso de problemas técnicos, desligue a máquina e não tente consertá-la você mesmo. Leve o aparelho a um representante autorizado para exame, ajuste ou conserto. Sempre use peças originais. O não cumprimento das precauções e instruções mencionadas acima, poderão afetar o funcionamento seguro da máquina.
25. Este aparelho não deve ser usado por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida (inclusive crianças) ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que elas tenham supervisão ou recebam instruções concernente ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela segurança delas.
26. As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

DESCRIÇÃO

Capacidade: 1.8L. Energia: 220-240V ~ 50Hz 1850-2200W.

INSTRUÇÕES DE USO

ENCHIMENTO



- Para encher a chaleira, levante a tampa.
- Encha até o nível desejado (Min 0.8 L~Max.1.8L).

- Feche a tampa por pressioná-la até que ela clique no lugar.

LIGAR

- Coloque o fio na tomada.
- Para ligar a chaleira, pressione o interruptor On/Off para baixo. O indicador de energia se acenderá.

DESLIGAR

- Quando a água tiver fervido, a chaleira se desligará automaticamente.
- Você pode parar o processo de fervura a qualquer tempo por levantar o interruptor On/Off. O indicador de energia se apagará.

Note:	Não abra a tampa quando estiver saindo vapor do bico. Só use a chaleira com a base fornecida. A chaleira fica quente depois da fervura; use a alça ao pegá-la.

LIMPEZA

- Primeiro leia as instruções na seção “CUIDADOS IMPORTANTES”.
- Evite usar agentes de limpeza abrasivos.

DESINCRUSTAR

Para uso normal, desincruste a chaleira pelo menos duas vezes ao ano, seguindo as instruções abaixo.

Para limpar dentro da chaleira:

- Use uma solução desincrustante para chaleira disponível nos supermercados ou em casas de materiais de limpeza doméstica.

OU

- □ Encha a chaleira até a metade com água da torneira e coloque uma colher de suco de limão ou de vinagre na água.
- □ Ferva esta mistura e deixe descansar por 15 minutos. Ferva de novo a mistura e deixe descansar por mais 15 minutos. Ferva pela terceira vez e então enxágue bem a chaleira.

Pode ser necessário repetir este procedimento em casos extremos. Limpadores abrasivos não devem ser usados, porque estragarão o acabamento da chaleira.

CONECTAR À ENERGIA

- Antes de conectar, verifique se a voltagem indicada no aparelho (fundo do aparelho) corresponde à voltagem principal da sua casa. Se não for, consulte seu representante e não use o aparelho.
- Este aparelho deve ser usado com fio terra, e deve ser desconectado da fiação quando não estiver em uso. Não deixe o aparelho exposto à chuva ou à umidade.

SERVIÇO DE MANUTENÇÃO DO APARELHO

Não há partes substituíveis neste aparelho. Se a unidade não estiver funcionando corretamente, verifique o seguinte:

- Você seguiu corretamente as instruções.
- Que a unidade foi instalada corretamente e que a tomada está ligada na parede.
- Que o provedor de energia está ON.
- Que o plugue está firmemente seguro na tomada.

<u>Se ainda assim o aparelho não funcionar depois do acima</u>:

- Consulte o varejista para um possível conserto ou substituição. Se o varejista não

resolver o problema, devolva o aparelho, certificando-se de:

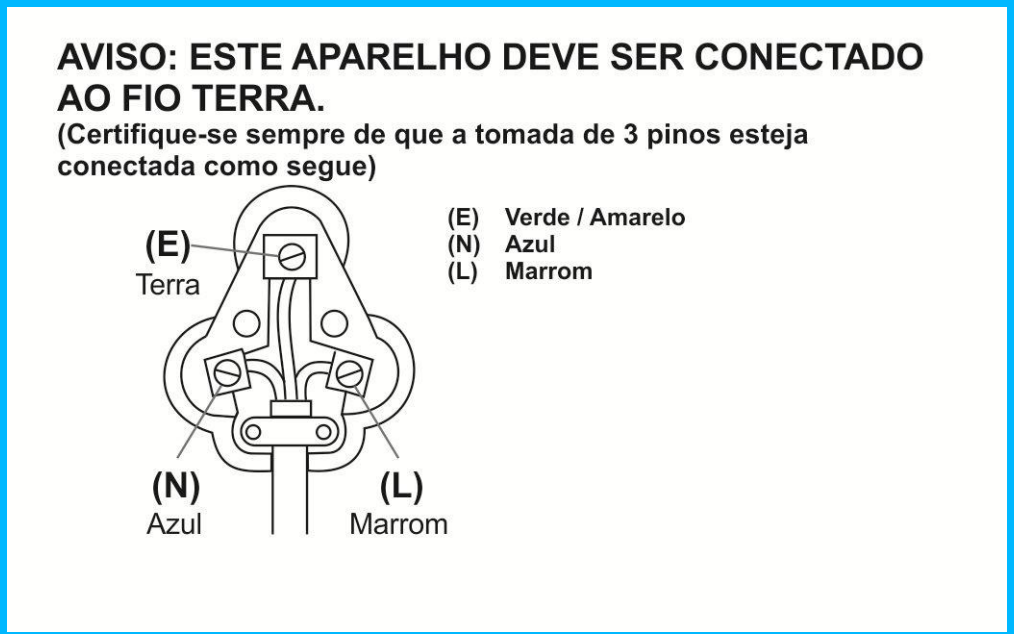
- Embalar a unidade cuidadosamente na embalagem original.
- Anexar o recibo de compra.
- Dar um motivo para a devolução.

Se o fio fornecido estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço autorizado, para evitar qualquer dano. Se o conserto for necessário dentro do período de garantia, o aparelho deve ser devolvido para um centro de serviço Tedelex Trading (Pty) Limited aprovado. Consertos fora da garantia ainda estarão disponíveis, mas serão cobrados.

TROCANDO A TOMADA

No caso de ser necessário trocar a tomada, siga as instruções abaixo.
Esta unidade funciona apenas com corrente mencionada. Conectar a outras fontes de energia pode danificar o aparelho. Conecte num plugue de três pinos, como segue:
Os fios nesta caixa são coloridos de acordo com o seguinte código:

Verde/Amarelo = Terra
Azul = Neutro
Marrom = Condutor sob tensão


AVISO: ESTE APARELHO DEVE SER CONECTADO AO FIO TERRA.
(Certifique-se sempre de que a tomada de 3 pinos esteja conectada como segue)
(E) Terra
(N) Azul
(L) Marrom
(E) Verde / Amarelo
(N) Azul
(L) Marrom

NO CASO DE RECLAMAÇÃO SOB GARANTIA, DEVE-SE TER ESTE RECIBO.

GARANTIA

1. Tedelex Trading (Pty) Limited (“Tedelex”) garante ao comprador original deste produto (“o cliente”) que o produto está sem defeitos de qualidade e manufatura que sob uso normal pessoal, familiar ou domiciliar e propósito pode manifestar dentro do período de 1 (um) ano da data de compra (“período da garantia”).
2. Se o cliente tiver comprador um produto e ele quebrar, estiver com defeito ou não funcionar adequadamente pelo período devido, o cliente deve notificar o fornecedor de quem comprou o produto (‘’o fornecedor”) dentro do período de garantia. Qualquer reclamação nos termos desta garantia devem ser acompanhadas pelo recibo de compra. Se não possuir o recibo, então a cobrança do conserto, e/ou do serviço deverá ser pago pelo cliente ao fornecedor.
3. O produto defeituoso deve ser levado ao centro de serviço do fornecedor representante para ter direito à garantia.
4. O fornecedor reembolsará, consertará ou trocará o produto nos termos desta garantia sujeita a requerimentos legislativos. Esta garantia será válida somente se o cliente não tiver quebrado ele mesmo o produto, ou usado de modo inapropriado. A garantia não inclui e não será usada para cobrir produtos danificados por causa de desastre, mau uso, falsificação, abuso ou modificação não autorizada ou conserto do produto.
5. Esta garantia somente será estendida ao produto fornecido na data da compra e não valerá para nenhuma das extensões anexadas ou instaladas pelo cliente.
6. Se o cliente solicitar que o fornecedor conserte o produto e o produto quebrar ou não funcionar apropriadamente dentro de 3 (três) meses do conserto e não devido ao uso errado, falsificação ou modificação por ou da parte do cliente, então o fornecedor pode substituir o produto ou reembolsar o cliente.
7. O cliente poderá ser responsabilizado por certos custos se os produtos devolvidos não estiverem na embalagem original ou se a embalagem estiver danificada. Isso será deduzido de qualquer reembolso pago ao cliente.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD (JOANESBURGO)

JOANESBURGO	N.º TEL. +2711 490-9000
CIDADE DO CABO	N.º TEL. +2721 552-5161
DURBAN	N.º TEL. +2731 792-6000

www.russellhobbs.co.za

Russell Hobbs vous félicite pour avoir acheté **notre BOUILLOIRE NOIRE ÉLÉGANTE**. Chaque unité est produite pour garantir un maximum de sécurité et de fiabilité. Avant d'utiliser cet ustensile pour la première fois, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et le conserver pour toute référence future

CARACTERISTIQUES DE LA BOUILLOIRE NOIRE ÉLÉGANTE RUSSELL HOBBS

- Finition noire terne
- Élément de chauffage caché
- Protection de sécurité contre l'ébullition à sec
- Filtre amovible pratique
- Bouilloire dôme de capacité 1.8 Litre

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il est toujours important de suivre les consignes de sécurité y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT:

- En utilisant votre bouilloire, s'il vous plait notez que c'est un produit en acier inoxydable, qui deviendra chaud pendant l'ébullition de l'eau. S'il vous plaît utiliser la poignée pour tenir la bouilloire. Après que la bouilloire se soit automatiquement éteinte (ou ait été éteinte manuellement) elle aura peut-être besoin de se refroidir. Après 15-20 secondes, la bouilloire peut être à nouveau allumée.
- Si la bouilloire fonctionne à sec, permettre 15 minutes pour refroidir avec de remplir à nouveau avec de l'eau froide.

1. Avant d'utiliser un appareil électrique lire attentivement les instructions.
2. S'assurer que le voltage indiqué sur l'étiquette corresponde au voltage de la maison.
3. Une utilisation incorrecte ou non appropriée peut endommager l'appareil et provoquer des blessures à l'usager.
4. Cet appareil est conçu uniquement pour l'utilisation domestique. L'utilisation à des fins commerciales de cet appareil annule la garantie et le fournisseur ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou accident causé par l'appareil lorsque son usage diffère de celui prévu.
5. Eviter tout contact avec les parties en mouvement.
6. Une surveillance étroite est requise quand tout appareil est utilisé près de ou par des enfants ou des personnes handicapées.
7. Inspecter et brancher régulièrement le fil électrique pour vérifier qu'il ne soit pas endommagé. Si le fil ou la prise sont endommagés, leur substitution sera faite par le producteur ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque d'accident électrique
8. Ne pas utiliser le micro-ondes manuel de s'il a été endommagé d'une manière quelconque ou en cas de chute. En cas de dommage, faire examiner et/ou réparer l'unité par un agent agréé.Ne pas faire fonctionner le four quand il est vide.
9. Afin de réduire les risques d'électrocution, ne pas immerger ou exposer à l'eau ou à tout autre liquide le bloc moteur, le fil ou la prise.
10. Ne pas immerger l'unité de base dans l'eau ou dans tout autre liquide pour la nettoyer.
11. Pour enlever la prise la tenir fermement. Ne pas tirer le fil pour déconnecter l'appareil de la prise de courant. Déconnecter l'unité lorsqu'elle n'est pas en fonction ou lors du nettoyage ou du démontage.
12. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le producteur pourrait provoquer des accidents, des incendies ou des électrocutions.
13. Le fil fourni est court afin d'éviter tout risque de suffocation ou de blessure suite au trébuchement sur un fil plus long.

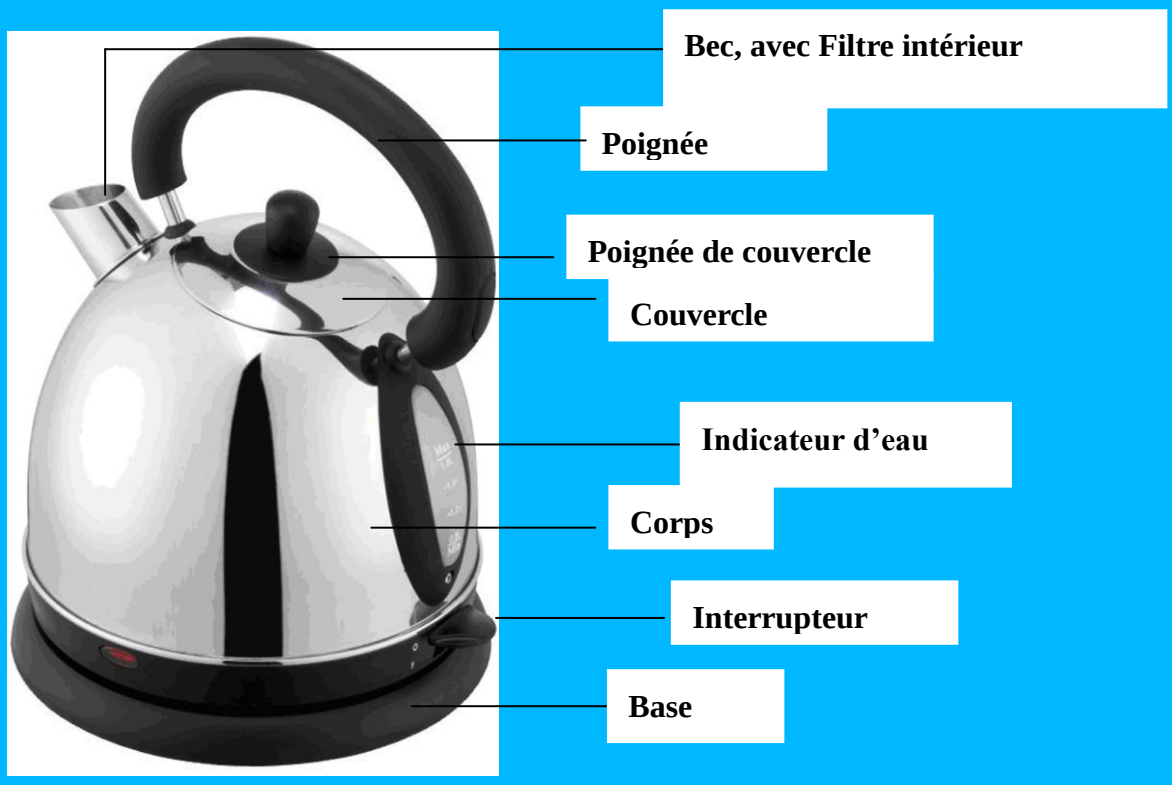
14. Ne pas laisser le fil pendre d'une table ou d'un plan de travail. S'assurer que le fil ne soit pas en une position où il pourrait être tiré par mégarde.
15. Ne pas laisser le fil en contact avec des surfaces chaudes et ne pas placer sur ou près d'un réchaud au gaz ou électrique ou dans un four chaud.
16. Ne pas utiliser l'appareil sur une taque ou gaz ou près d'une flamme libre.
17. L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée. Cependant si l'utilisation d'une rallonge s'avère nécessaire, s'assurer qu'elle soit adaptée à la consommation de courant de l'appareil afin d'éviter tout risque de surchauffe de la rallonge, de l'appareil ou de la prise. Ne pas placer la rallonge dans un endroit où elle peut facilement être tirée par un enfant ou un animal ou où elle peut provoquer des trébuchements.
18. Cet appareil ne convient pas à l'utilisation à l'extérieur. Uniquement pour usage domestique. Ne pas utiliser cet appareil pour tout autre but sauf celui pour lequel il a été conçu.
19. NE PAS transporter l'appareil en le soulevant par le fil d'alimentation.
20. Pendant l'utilisation ne pas laisser l'appareil sans surveillance. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonction ou avant le nettoyage.
21. Poser toujours l'appareil sur une surface lisse, plate et stable. Ne pas placer l'unité sur une surface chaude.
22. Après chaque usage, s'assurer que le bouton soit en position "Off".
23. Le producteur n'est pas responsable de dommages ou accidents causés par une utilisation incorrecte du produit ou suite à des réparations effectuées par un agent non agréé.
24. En cas de problèmes techniques, éteindre la machine et ne pas essayer de la réparer soi-même. Rapporter l'appareil à un agent agréé pour qu'il soit examiné, réglé ou réparé. Insister pour que les pièces utilisées soient des originaux. Le manque de

respect de ces précautions et instructions pourrait compromettre le fonctionnement de la machine.

25. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à mobilité réduite, dont les capacités sensorielles ou mentales sont amoindries, ou manquant de l'expérience ou des connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elle aient reçu de cette dernière des instructions d'utilisation de l'appareil.
26. Les enfants devraient être toujours surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

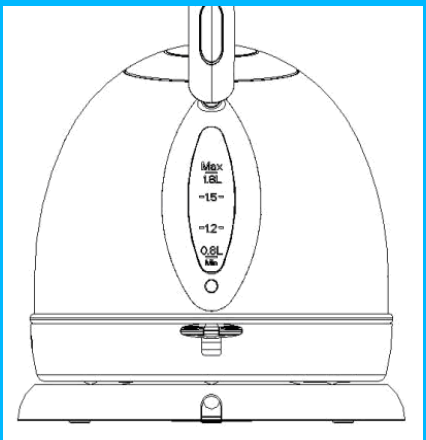
DESCRIPTION

□ Capacité: 1.8L. Puissance: 220-240V ~ 50Hz 1850-2200W.



UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

REMPLISSAGE



- Pour remplir la bouilloire, ouvrir le couvercle en le soulevant.
- Remplir jusqu'au niveau désiré (Min 0.8 L~Max.1.8L).
- Fermer le couvercle en le pressionnant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

ALLUMER

- Brancher le cordon d'alimentation au réseau électrique.
- Pour allumer la bouilloire, appuyer sur l'interrupteur On/Off en bas. L'indicateur de puissance s'allume.

ÉTEINDRE

- Une fois que l'eau a bouillie la bouilloire s'éteindra automatiquement.
- Vous pouvez arrêter le processus d'ébullition à tout moment en soulevant l'interrupteur On/Off. L'indicateur lumineux de puissance s'éteindra.

Note: Ne pas ouvrir le couvercle quand de la vapeur sort du bec.
La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec la base fournie.
La bouilloire est chaude après l'ébullition : s'il vous plaît utiliser la poignée pour soulever la bouilloire.

NETTOYAGE

- Lire d'abord les instructions de la section intitulée "´PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ".
- Éviter utiliser des produits de nettoyage abrasifs.

DÉTARTRAGE

Pour une utilisation normale détartrer la bouilloire au moins deux fois par an en suivant le processus ci-dessous.

Pour nettoyer l'intérieur de la bouilloire:

- Utiliser une solution de détartrage pour bouilloire disponible dans la plupart des supermarchés ou fournisseurs de ménage **OU**
- Remplir la bouilloire à moitié avec de l'eau du robinet et additionner une cuillère de jus de citron ou vinaigre à l'eau.
- Faire bouillir ce mélange et le laisser reposer pendant 15 minutes. Faire bouillir à nouveau le mélange et le laisser reposer pour 15 minutes de plus. Faire bouillir ce mélange une troisième fois et ensuite bien rincer la bouilloire.

Il se peut qu'il soit nécessaire de répéter ce processus dans des cas extrêmes. Des produits de nettoyage abrasifs ne doivent pas être utilisés parce que ceux-ci endommageront la finition de la bouilloire.

BRANCHER À L'ÉNERGIE

- Avant de brancher, vérifier que la tension indiquée sur l'appareil (dessous de l'appareil) correspond à la tension du réseau de votre maison. Si ceci n'est pas le cas, consulter votre distributeur et ne pas utiliser.
- Cette unité doit être reliée à la terre. Cet équipement doit être déconnecté du réseau quand il n'est pas utilisé. Ne pas permettre que cette unité soit exposée à la pluie ou à l'humidité.

MAINTENANCE DE L'APPAREIL

Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur dans cet appareil. Si l'unité ne fonctionne pas correctement, s'il vous plaît vérifier que:

- Vous avez correctement suivi les instructions.
- L'unité a été câblée correctement et la prise de courant est allumée.
- L'alimentation du réseau est ON.
- La prise est fermement connectée au mur.

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas après avoir vérifié cela:

Consulter le détaillant pour une possible réparation ou remplacement. Si le détaillant ne résout pas le problème et vous devez renvoyer l'appareil, assurez-vous que:

- L'unité est emballée soigneusement dans son paquet original.
- Une preuve d'achat est annexée.
- Une raison est fournie pour son renvoi.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé para le fabricant ou un agent de maintenance autorisé, de sorte à éviter tout risque. Si la maintenance devient nécessaire pendant la période de garantie, l'appareil doit être renvoyé à un centre de maintenance Tedelex Trading (Pty) Ltd approuvé. La maintenance hors de la période de maintenance est encore disponible, mais sera, cependant, à la charge.

CHANGER LA PRISE

Au cas où le changement de prise s'avérait nécessaire, suivre les instructions ci-dessous.

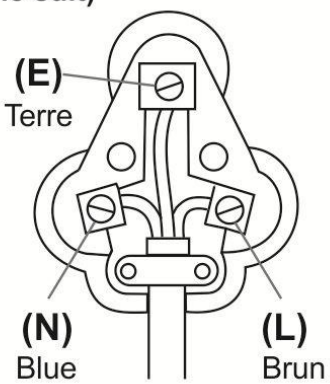
Cette unité est conçue pour fonctionner uniquement au courant établi. La connexion à d'autres sources de courant pourrait endommager l'appareil. Connecter une prise à trois broches de la manière suivante:

Les files de ce câble sont colorés selon le code suivant :

Vert/jaune = Terre
Bleu = Neutre
Brun = Conducteur

AVERTISSEMENT: CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE

(S'assurer toujours que la prise à trois broches est connectée comme suit)



(E) Vert / Jaune
(N) Blue
(L) Brun

DANS LE CAS D'UTILISATION DE LA GARANTIE CE RECU DOIT ÊTRE FOURNI.

G A R A N T I E

1. Tedelex Trading (Pty) Limited ("Tedelex") garantit à l'acheteur original de ce produit ("le client") que ce produit n'a aucun défaut de qualité et de manufacture qui pourrait apparaître en 1 (un) an d'utilisation ordinaire, personnelle, familiale ou domestique du produit, à partir de la date d'achat ("période de garantie").
2. Si le client a acheté un produit et ce dernier se casse, est défectueux ou ne fonctionne pas correctement par rapport à son usage prévu, le client doit le communiquer au fournisseur aurpès duquel il a effectué son achat ("le fournisseur") dans les délais imposés par la période de garantie. Toute déclaration selon les termes de la garantie doit être supportée par la preuve d'achat. Si cette preuve n'est pas disponible, la réparation et/ou les frais d'entretien seront à charge du client et payable au fournisseur.
3. Le produit défectueux doit être remis au centre d'entretien du fournisseur afin de pouvoir utiliser la garantie.
4. Le fournisseur va rembourser, réparer ou échanger le produit selon les termes de la garantie assujettie aux provisions de loi. Cette garantie est valable uniquement si le client n'a pas cassé le produit lui-même ou n'a pas utilisé le produit à des fins non prévues. Cette garantie n'inclut pas et ne couvrira pas les dommages provoqués par des calamités, mauvaise utilisation, manipulation, abus ou modification non autorisée ou réparation du produit.
5. Cette garantie s'applique uniquement au produit fourni à la date d'achat et pas aux matériels consommables joints ou installés par le client.
6. Si le client demande au fournisseur de réparer le produit et le produit se casse ou ne fonctionne pas correctement endeans les 3 (trois) mois de la réparation sans pour autant avoir fait l'objet d'une mauvaise utilisation, de manipulation ou de modification par ou pour compte du client, alors le fournisseur pourra remplacer le produit ou rembourser le client.
7. Le client pourra devoir prendre en charge certains coûts lorsque les produits retournés ne sont pas dans leur emballage d'origine, ou si l'emballage est endommagé. Ceci sera déduit de tout remboursement fait au client.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

JOHANNESBURG NO TEL. +2711 490-9600
CAPE TOWN NO TEL. +2721 552-5161
DURBAN NO TEL. +2731 792-6000

www.russellhobbs.co.za

Russell Hobbs®

INSTRUCTIONS AND WARRANTY

TOASTER IN PACK RHBP55

RUSSELL HOBBS STYLISH BLACK TOASTER

Congratulations on purchasing our **RUSSELL HOBBS STYLISH BLACK TOASTER**. Each unit is manufactured to ensure safety and reliability. Before using this appliance for the first time, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

FEATURES OF THE RUSSELL HOBBS STYLISH BLACK TOASTER:

- Matt black finish
- Automatic pop-up function
- Slide-out crumb tray for easy cleaning
- Bread lift, Anti-jam function and self-centering guide.
- 2-Slice, wide slot classic toaster
- Variable electronic browning control.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

CAUTION:

□ When using your toaster, please take note that it is a stainless steel product, and will get hot when used.

1. Please read the instructions carefully before using any appliance.
2. Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
3. Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
4. The appliance is intended for household use only. Commercial use invalids the warranty and the supplier cannot be held responsible for injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
5. Avoid any contact with moving parts.
6. Close supervision is required when any appliance is used near or by children or invalids.
7. Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
8. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by an authorised service agent.
9. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the motor assembly, plug or the power cord to water or any other liquid.
10. Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.

11. Remove the plug from the socket by gripping the plug. Do not pull on the cord to disconnect the appliance from the mains. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.
12. The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
13. A short cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
14. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
15. Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
16. Do not use the appliance on a gas or electric cooking top or over or near an open flame.
17. Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension lead, ensure that the lead is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.
18. This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
19. DO NOT carry the appliance by the power cord.
20. Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use or before cleaning.
21. Always operate the appliance on a smooth, even, stable surface. Do not place the unit on a hot surface.
22. Ensure that the switch is in the “Off” position after each use.
23. The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use, or for repairs carried out by unauthorised personnel.
24. In case of technical problems, switch off the machine and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorised service facility for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above mentioned pre-cautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.
25. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
26. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PARTS DIAGRAM

A. Loading lever
B. Defrost button
C. Browning control
D. Cancel button
E. Bagel button
F. Removable crumb tray

OPERATING YOUR TOASTER

1. Only connect the unit to a properly installed and earthed power socket.
2. To select the toasting level you would like, turn the selector clockwise from the lightest level –1. To the darkest –5. If you are not sure, start with a lower level.
3. Insert one slice of bread per slot and lower the slot with the lever until it snaps into place.
4. The unit starts to toast and switches off automatically at the end. The toast pops up automatically.
5. Allow the unit to cool down before you put it away.

To use the special functions press the relevant button – REHEAT, DEFROST, BAGEL – after lowering the lever. The corresponding LED signals its activation.

DEFROST: To defrost and to toast frozen bread.
REHEAT: To warm bread already toasted.

BAGEL: To warm one side.
STOP: For the anticipated stopping of the toasting procedure.

CLEANING

- Pull the mains plug out of the mains socket before you clean the unit and allow the unit to cool down.
- Only use a slightly damp cloth to clean the outside of the unit.
- Do not use abrasive or aggressive cleaners.
- Pull the crumb tray out, remove any bits of bread and put the tray back in.

SERVICING THE APPLIANCE

There are no user serviceable parts in this appliance. If the unit is not operating correctly, please check the following:

- You have followed the instructions correctly.
- That the unit has been wired correctly and that the wall socket is switched on.
- That the mains power supply is ON.
- That the plug is firmly in the mains socket.

<u>If the appliance still does not work after checking the above</u>:
Consult the retailer for possible repair or replacement. If the retailer fails to resolve the problem and you need to return the appliance, make sure that:

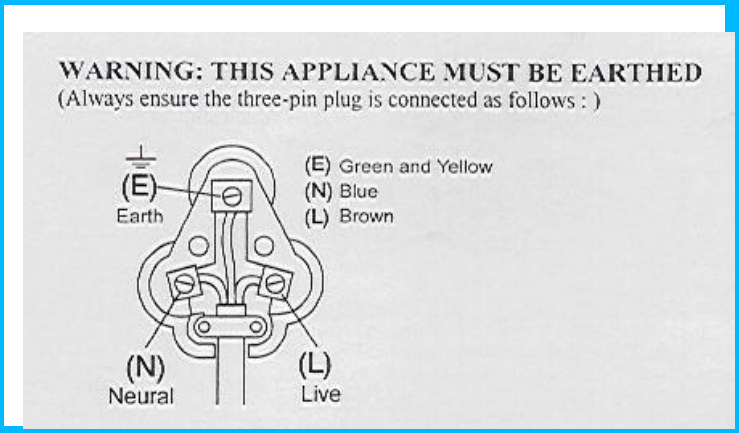
- The unit is packed carefully back into its original packaging.
- Proof of purchase is attached.
- A reason is provided for why it is being returned.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service agent, in order to avoid any hazard. If service becomes necessary within the warranty period, the appliance should be returned to an approved Tedelex Trading (Pty) Ltd service centre. Servicing outside the warranty period is still available, but will, however, be chargeable.

CHANGING THE PLUG

Should the need arise to change the fitted plug, follow the instructions below.
This unit is designed to operate on the specified current (on the rating label of the product) only. Connecting to other power sources may damage the appliance.
Connect a three-pin plug as follows:
The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green/Yellow = Earth
Blue = Neutral
Brown = Live



PLEASE AFFIX YOUR PROOF OF PURCHASE/RECEIPT HERE
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER WARRANTY THIS RECEIPT MUST BE PRODUCED.

W A R R A N T Y

1. Tedelex Trading (Pty) Limited ("Tedelex") warrants to the original purchaser of this product ("the customer") that this product will be free of defects in quality and workmanship which under normal personal, family or household use and purpose may manifest within a period of 1 (one) year from the date of purchase ("warranty period").
2. Where the customer has purchased a product and it breaks, is defective or does not work properly for the intended purpose, the customer must notify the supplier from whom the customer bought the product ("the supplier") thereof within the warranty period. Any claim in terms of this warranty must be supported by a proof of purchase. If proof of purchase is not available, then repair, and/or service charges may be payable by the customer to the supplier.
3. The faulty product must be taken to the supplier's service centre to exercise the warranty.
4. The supplier will refund, repair or exchange the product in terms of this warranty subject to legislative requirements. This warranty shall be valid only where the customer has not broken the product himself, or used the product for something that it is not supposed to be used for. The warranty does not include and will not be construed to cover products damaged as a result of disaster, misuse, tamper, abuse or any unauthorised modification or repair of the product.
5. This warranty will extend only to the product provided at the date of the purchase and not to any expendables attached or installed by the customer.
6. If the customer requests that the supplier repairs the product and the product breaks or fails to work properly within 3 (three) months of the repair and not as a result of misuse, tampering or modification by or on behalf of the customer, then the supplier may replace the product or pay a refund to the customer.
7. The customer may be responsible for certain costs where products returned are not in the original packaging, or if the packaging is damaged. This will be deducted from any refund paid to the customer.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

JOHANNESBURG	TEL NO. (011) 490-9600
CAPE TOWN	TEL NO. (021) 552-5161
DURBAN	TEL NO. (031) 792-6000

www.amap.co.za

Cumprimentos pela compra da ELEGANTE TORRADEIRA PRETA RUSSEL HOBBS. Cada unidade é fabricada de modo a proporcionar segurança e confiabilidade. Antes de usar este aparelho pela primeira vez, leia cuidadosamente o manual de instruções e guarde-o para futuras referências.

CARACTERÍSTICAS DA ELEGANTE TORRADEIRA PRETA RUSSELL HOBBS

- Acabamento em preto mate
- Função de ejeção automática
- Bandeja lateral para migalhas, que facilita a limpeza
- Alavanca de acionamento, função antiobstrução e guia autocentralizador.
- Torradeira clássica para 2 fatias, com abertura larga
- Controle eletrônico variável para dourar.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar um aparelho elétrico, devem-se tomar precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

CAUTELA:

- Ao usar a torradeira, observe que é um produto de aço inoxidável e que ela ficará quente quando em uso.

1. Leia as instruções cuidadosamente antes de usar qualquer aparelho.
2. Sempre se certifique se a voltagem na etiqueta de classificação corresponda à voltagem principal da sua casa.
3. O uso incorreto ou impróprio pode danificar o aparelho e causar danos ao usuário.
4. O aparelho é para uso doméstico apenas. O uso comercial invalida a garantia e o fornecedor não será responsável por danos ou prejuízos causados pelo uso inapropriado do aparelho.
5. Evite qualquer contato com as partes removíveis.
6. É preciso supervisão atenta ao usar qualquer aparelho perto ou por crianças e inválidos.
7. Verifique regularmente o fio e a tomada. Se o fio ou a tomada estiverem danificados, o fabricante ou uma pessoa qualificada deverá substituí-los para evitar problemas elétricos.
8. Não use o aparelho se ele tiver caído ou de alguma forma estragado. Em caso de dano leve a panela para o conserto num agente autorizado de serviços.
9. A fim de reduzir o risco de choque elétrico, não submirja ou exponha o motor, a tomada ou o fio de energia em água ou qualquer outro líquido.

10. Nunca coloque a base da panela na água ou em qualquer outro tipo de líquido para fazer a limpeza.
11. Remova o plugue da tomada pegando pelo plugue. Não puxe o fio para desconectar o aparelho. Sempre desconecte a panela quando não estiver em uso, antes de limpá-la ou ao adicionar ou remover as partes.
12. O uso de acessórios que não são recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode causar danos, fogo ou choque elétrico.
13. O fio de energia é curto para reduzir o risco de enrolar em alguma coisa ou de se tropeçar num fio maior.
14. Não deixe o fio dependurado fora da borda da mesa ou do balcão. Certifique-se de que o fio não esteja num lugar em que possa ser puxado inadvertidamente.
15. Não deixe o fio tocar superfícies quentes e não o coloque perto do queimador de gás ou elétrico ou num fogão quente.
16. Não use o aparelho num tampo a gás ou elétrico ou em cima e/ou próximo à chama.
17. Não se recomenda o uso de fio de extensão no aparelho. Contudo, se for necessário usar uma extensão, certifique-se de que seja apropriada para o consumo de energia do aparelho para evitar superaquecimento do fio. Não coloque o fio da extensão numa posição onde ele possa ser puxado por crianças ou animais ou que sirva de tropeço.
18. Este aparelho não é apropriador para uso ao ar livre. Apenas para uso domiciliar. Não use este aparelho para mais nada além daquilo para o qual foi planejado.
19. NÃO carregue o aparelho pelo fio de energia.
20. Esteja atento ao aparelho durante o uso. Sempre desconecte a unidade quando não estiver em uso ou antes de limpá-la.
21. Sempre use o aparelho numa superfície lisa, regular e estável. Não coloque a base numa superfície quente.
22. Certifique-se de que o seletor esteja na posição “Off” depois de cada uso.
23. O fabricante não assume a responsabilidade por qualquer dano ou prejuízo causado pelo uso impróprio ou incorreto, ou por consertos feitos por pessoal não autorizado.
24. Em caso de problemas técnicos, desligue a máquina e não tente consertá-la você mesmo. Leve o aparelho a um representante autorizado para exame, ajuste ou conserto. Sempre use peças originais. O não cumprimento das precauções e instruções mencionadas acima, poderão afetar o funcionamento seguro da máquina.
25. Este aparelho não deve ser usado por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida (inclusive crianças) ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que elas tenham supervisão ou recebam

instruções concernente ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela segurança delas.

26. As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

DIAGRAMA DAS PARTES

A. Alavanca de carregamento
B. Botão de descongelamento
C. Controle para dourar
D. Botão de cancelamento
E. Botão para Bagel
F. Travessa removível para migalhas

AO USAR A TORRADEIRA

1. Somente conecte o aparelho numa tomada instalada apropriadamente com fio terra.
2. A fim de selecionar o nível de torrada desejado, vire o seletor no sentido horário para o nível mais brando – 1, para o nível mais escuro – 5. Se você não tem certeza do nível desejado, comece pelo mais baixo.

3. Coloque uma fatia de pão em cada abertura e abaixe a alavanca até que ela se encaixe no lugar.
4. O aparelho começa a tostar e desliga automaticamente no final. A torrada se ejeta automaticamente.
5. Espere o aparelho esfriar antes de guardá-lo.

Para usar as funções especiais, aperte o botão apropriado – REAQUECER, DESCONGELAR, BAGEL – depois de ter abaixado a alavanca. O LED correspondente sinalizará sua ativação.

DESCONGELAR: Para descongelar e torrar o pão congelado.
REAQUECER: Para esquentar o pão já torrado.
BAGEL: Para esquentar de um lado.
PARAR: Para parar antecipadamente o processo de torrar.

LIMPEZA

- Desligue da tomada antes de limpar o aparelho e espere que ele esfrie primeiro.
- Somente use um pano levemente umedecido para limpar o exterior do aparelho.
- Não use limpadores abrasivos ou agressivos.
- Empurre a bandeja de migalhas, remova todos os resíduos de pão e coloque a bandeja de volta no lugar.

SERVIÇO DE MANUTENÇÃO DO APARELHO

Não há partes substituíveis neste aparelho. Se a unidade não estiver funcionando corretamente, verifique o seguinte:

- Você seguiu corretamente as instruções.
- Que a unidade foi instalada corretamente e que a tomada está ligada na parede.
- Que o provedor de energia está ON.
- Que o plugue está firmemente seguro na tomada.

Se ainda assim o aparelho não funcionar depois do acima:
- Consulte o varejista para um possível conserto ou substituição. Se o varejista não resolver o problema, devolva o aparelho, certificando-se de:

- Embalar a unidade cuidadosamente na embalagem original.
- Anexar o recibo de compra.
- Dar um motivo para a devolução.
-

Se o fio fornecido estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço autorizado, para evitar qualquer dano. Se o conserto for necessário dentro do período de garantia, o aparelho deve ser devolvido para um centro de serviço Tedelex Trading (Pty) Limited aprovado. Consertos fora da garantia ainda estarão disponíveis, mas serão cobrados.

TROCANDO A TOMADA

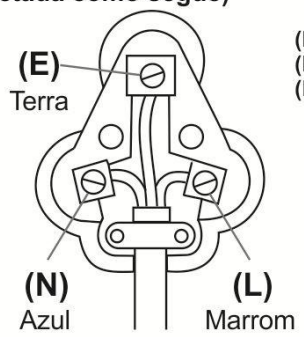
No caso de ser necessário trocar a tomada, siga as instruções abaixo.

Esta unidade funciona apenas com corrente mencionada. Conectar a outras fontes de energia pode danificar o aparelho. Conecte num plugue de três pinos, como segue:

Os fios nesta caixa são coloridos de acordo com o seguinte código:

Verde/Amarelo = Terra
Azul = Neutro
Marrom = Condutor sob tensão

AVISO: ESTE APARELHO DEVE SER CONECTADO AO FIO TERRA.
(Certifique-se sempre de que a tomada de 3 pinos esteja conectada como segue)



(E) Verde / Amarelo
(N) Azul
(L) Marrom

NO CASO DE RECLAMAÇÃO SOB GARANTIA, DEVE-SE TER ESTE RECIBO.

GARANTIA

1. Tedelex Trading (Pty) Limited (“Tedelex”) garante ao comprador original deste produto (“o cliente”) que o produto está sem defeitos de qualidade e manufatura que sob uso normal pessoal, familiar ou domiciliar e propósito pode manifestar dentro do período de 1 (um) ano da data de compra (“período da garantia”).
2. Se o cliente tiver comprador um produto e ele quebrar, estiver com defeito ou não funcionar adequadamente pelo período devido, o cliente deve notificar o fornecedor de quem comprou o produto (‘’o fornecedor”) dentro do período de garantia. Qualquer reclamação nos termos desta garantia devem ser acompanhadas pelo recibo de compra. Se não possuir o recibo, então a cobrança do conserto, e/ou do serviço deverá ser pago pelo cliente ao fornecedor.
3. O produto defeituoso deve ser levado ao centro de serviço do fornecedor representante para ter direito à garantia.
4. O fornecedor reembolsará, consertará ou trocará o produto nos termos desta garantia sujeita a requerimentos legislativos. Esta garantia será válida somente se o cliente não tiver quebrado ele mesmo o produto, ou usado de modo inapropriado. A garantia não inclui e não será usada para cobrir produtos danificados por causa de desastre, mau uso, falsificação, abuso ou modificação não autorizada ou conserto do produto.
5. Esta garantia somente será estendida ao produto fornecido na data da compra e não valerá para nenhuma das extensões anexadas ou instaladas pelo cliente.
6. Se o cliente solicitar que o fornecedor conserte o produto e o produto quebrar ou não funcionar apropriadamente dentro de 3 (três) meses do conserto e não devido ao uso errado, falsificação ou modificação por ou da parte do cliente, então o fornecedor pode substituir o produto ou reembolsar o cliente.
7. O cliente poderá ser responsabilizado por certos custos se os produtos devolvidos não estiverem na embalagem original ou se a embalagem estiver danificada. Isso será deduzido de qualquer reembolso pago ao cliente.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD

JOANESBURGO	N.º TEL. +2711 490-9600
CIDADE DO CABO	N.º TEL. +2721 552-5161
DURBAN	N.º TEL. +2731 792-6000

www.russellhobbs.co.za

Russell Hobbs vous félicite pour avoir acheté **notre GRILLE-PAIN NOIR ÉLÉGANT**. Chaque unité est produite pour garantir un maximum de sécurité et de fiabilité. Avant d'utiliser cet ustensile pour la première fois, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et le conserver pour toute référence future.

CARACTERISTIQUES DU GRILLE-PAIN NOIR ÉLÉGANT RUSSELL HOBBS:

- Finition noire terne
- Fonction automatique
- Plateau de miettes glissant pour nettoyage facile
- Fonction élévation du pain anti-blocage et guide de centrage.
- Grille-pain classique à fente large pour 2 tranches
- Contrôle de grillage variable électronique.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il est toujours important de suivre les consignes de sécurité y compris ce qui suit :

AVERTISSEMENT:

- En utilisant votre grille-pain, s'il vous plait notez que c'est un produit en acier inoxydable, qui deviendra chaud pendant l'utilisation.

1. Avant d'utiliser un appareil électrique lire attentivement les instructions.
2. S'assurer que le voltage indiqué sur l'étiquette corresponde au voltage de la maison.
3. Une utilisation incorrecte ou non appropriée peut endommager l'appareil et provoquer des blessures à l'usager.
4. Cet appareil est conçu uniquement pour l'utilisation domestique. L'utilisation à des fins commerciales de cet appareil annule la garantie et le fournisseur ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou accident causé par l'appareil lorsque son usage diffère de celui prévu.
5. Eviter tout contact avec les parties en mouvement.
6. Une surveillance étroite est requise quand tout appareil est utilisé près de ou par des enfants ou des personnes handicapées.
7. Inspecter et brancher régulièrement le fil électrique pour vérifier qu'il ne soit pas endommagé. Si le fil ou la prise sont endommagés, leur substitution sera faite par le producteur ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque d'accident électrique
8. Ne pas utiliser le micro-ondes manuel de s'il a été endommagé d'une manière quelconque ou en cas de chute. En cas de dommage, faire examiner et/ou réparer l'unité par un agent agréé.Ne pas faire fonctionner le four quand il est vide.
9. Afin de réduire les risques d'électrocution, ne pas immerger ou exposer à l'eau ou à tout autre liquide le bloc moteur, le fil ou la prise.

10. Ne pas immerger l'unité de base dans l'eau ou dans tout autre liquide pour la nettoyer.
11. Pour enlever la prise la tenir fermement. Ne pas tirer le fil pour déconnecter l'appareil de la prise de courant. Déconnecter l'unité lorsqu'elle n'est pas en fonction ou lors du nettoyage ou du démontage.
12. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le producteur pourrait provoquer des accidents, des incendies ou des électrocutions.
13. Le fil fourni est court afin d'éviter tout risque de suffocation ou de blessure suite au trébuchement sur un fil plus long.
14. Ne pas laisser le fil pendre d'une table ou d'un plan de travail. S'assurer que le fil ne soit pas en une position où il pourrait être tiré par mégarde.
15. Ne pas laisser le fil en contact avec des surfaces chaudes et ne pas placer sur ou près d'un réchaud au gaz ou électrique ou dans un four chaud.
16. Ne pas utiliser l'appareil sur une taque ou gaz ou près d'une flamme libre.
17. L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée. Cependant si l'utilisation d'une rallonge s'avère nécessaire, s'assurer qu'elle soit adaptée à la consommation de courant de l'appareil afin d'éviter tout risque de surchauffe de la rallonge, de l'appareil ou de la prise. Ne pas placer la rallonge dans un endroit où elle peut facilement être tirée par un enfant ou un animal ou où elle peut provoquer des trébuchements.
18. Cet appareil ne convient pas à l'utilisation à l'extérieur. Uniquement pour usage domestique. Ne pas utiliser cet appareil pour tout autre but sauf celui pour lequel il a été conçu.
19. NE PAS transporter l'appareil en le soulevant par le fil d'alimentation.
20. Pendant l'utilisation ne pas laisser l'appareil sans surveillance. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonction ou avant le nettoyage.
21. Poser toujours l'appareil sur une surface lisse, plate et stable. Ne pas placer l'unité sur une surface chaude.
22. Après chaque usage, s'assurer que le bouton soit en position "Off".
23. Le producteur n'est pas responsable de dommages ou accidents causés par une utilisation incorrecte du produit ou suite à des réparations effectuées par un agent non agréé.
24. En cas de problèmes techniques, éteindre la machine et ne pas essayer de la réparer soi-même. Rapporter l'appareil à un agent agréé pour qu'il soit examiné, réglé ou réparé. Insister pour que les pièces utilisées soient des originaux. Le manque de respect de ces précautions et instructions pourrait compromettre le fonctionnement de la machine.
25. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à mobilité réduite, dont les capacités sensorielles ou mentales sont amoindries, ou manquant de l'expérience ou des connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elle aient reçu de cette dernière des instructions d'utilisation de l'appareil.

26. Les enfants devraient être toujours surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

SCHEMA DES ELEMENTS

A. Levier de chargement
B. Bouton de dégèlement
C. Contrôle pour dorer
D. Bouton annuler
E. Bouton bagel
F. Ramasse-miettes amovible

FONCTIONNEMENT DE VOTRE GRILLE-PAIN

1. Ne connecter l'unité qu'à une prise électrique correctement installée et reliée à la terre.
2. Pour sélectionner le niveau du grille-pain que vous aimeriez, tournez le levier de sélection dans le sens des aiguilles d'une montre du niveau les plus bas -1. Au plus haut -5. Si vous n'êtes pas sûr commencez avec un niveau plus bas.
3. Insérer une tranche de pain par fente et descendez la fente avec le levier jusqu'à ce qu'il soit enclenché en place.

4. L’unité commence à griller et s’éteint automatiquement à la fin. La tranche saute automatiquement.
5. Permettre à l’unité de se refroidir avant de la ranger.

Pour utiliser les fonctions spéciales appuyer sur le bouton pertinent – RÉCHAUFFAGE, DÉCONGELEMENT, BAGUEL – après avoir descendu le levier. Le LED correspondant signale son activation.

DÉCONGELEMENT: Pour décongeler et griller du pain congelé.
RÉCHAUFFAGE: Pour réchauffer du pain déjà grillé.
BAGUEL: Pour réchauffer un côté.
STOP: Pour l’arrêt anticipé du processus de grillage.

NETTOYAGE

- Retirer la prise principale de la prise du mur avant de nettoyer l’unité et permettre à l’unité de se refroidir.
- N’utiliser qu’un chiffon légèrement humide pour nettoyer l’extérieur de l’unité.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.
- Retirer le plateau de miettes, enlever tous les morceaux de pains et remettre le plateau en place.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Aucun élément de cet appareil ne peut être entretenu par l'usager. Si l'unité ne fonctionne pas correctement vérifier ce qui suit :

- Les instructions ont été suivies correctement
- L'unité a été branchée correctement et la prise de courant est bien allumée.
- L'alimentation générale de courant est ALLUMEE.
- La prise est bien insérée.

Si l'appareil ne marche toujours pas après ces vérifications :
Consulter le revendeur pour qu'il répare ou remplace l'appareil. Si le revendeur ne parvient pas à résoudre le problème et le retour de l'appareil s'avère nécessaire, s'assurer que :

- L'unité soit emballée avec soin dans son emballage d'origine.
- La preuve d'achat soit jointe.
- Il y ait une explication des raisons du retour.

Si le câble d'alimentation est endommagé il doit être remplacé par le producteur ou par un agent agréé afin d'éviter tout accident.

Si pendant la période couverte par la garantie il est nécessaire d'effectuer un entretien, l'appareil devrait être apporté chez un centre d'entretien approuvé par Tedelex Trading (Pty) Limited. En dehors de la période couverte par la garantie il est possible d'effectuer les entretiens mais aux frais du client.

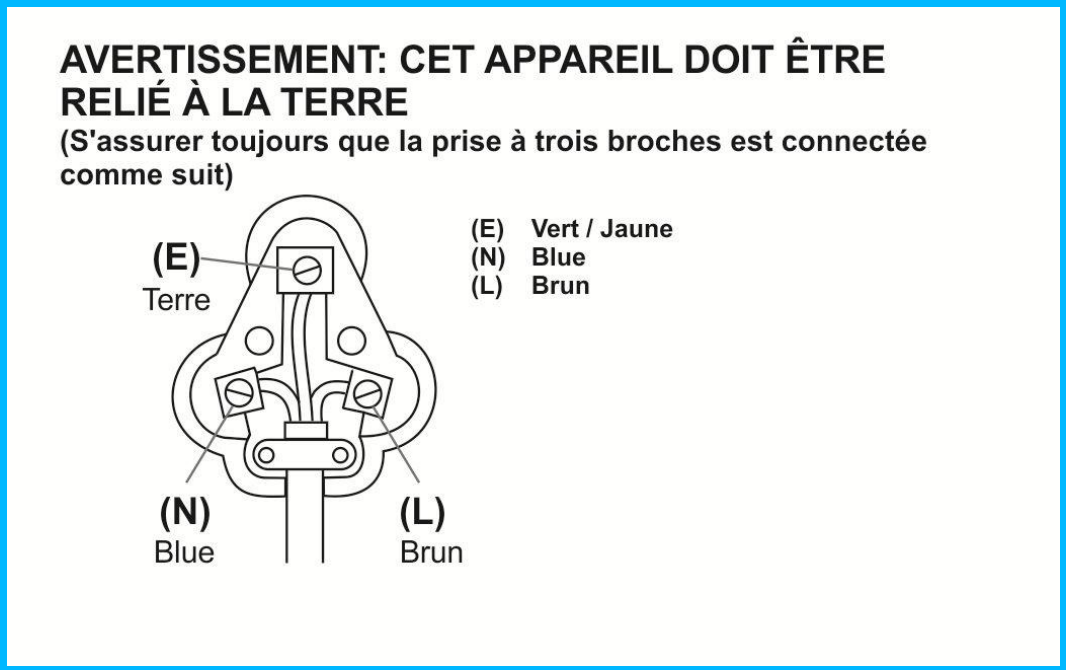
CHANGER LA PRISE

Au cas où le changement de prise s'avérait nécessaire, suivre les instructions ci-dessous.

Cette unité est conçue pour fonctionner uniquement au courant établi. La connexion à d'autres sources de courant pourrait endommager l'appareil. Connecter une prise à trois broches de la manière suivante:

Les files de ce câble sont colorés selon le code suivant :

Vert/jaune = Terre
Bleu = Neutre
Brun = Conducteur



DANS LE CAS D'UTILISATION DE LA GARANTIE CE RECU DOIT ÊTRE FOURNI.

G A R A N T I E

1. Tedelex Trading (Pty) Limited ("Tedelex") garantit à l'acheteur original de ce produit ("le client") que ce produit n'a aucun défaut de qualité et de manufacture qui pourrait apparaître en 1 (un) an d'utilisation ordinaire, personnelle, familiale ou domestique du produit, à partir de la date d'achat ("période de garantie").
2. Si le client a acheté un produit et ce dernier se casse, est défectueux ou ne fonctionne pas correctement par rapport à son usage prévu, le client doit le communiquer au fournisseur aurpès duquel il a effectué son achat ("le fournisseur") dans les délais imposés par la période de garantie. Toute déclaration selon les termes de la garantie doit être supportée par la preuve d'achat. Si cette preuve n'est pas disponible, la réparation et/ou les frais d'entretien seront à charge du client et payable au fournisseur.
3. Le produit défectueux doit être remis au centre d'entretien du fournisseur afin de pouvoir utiliser la garantie.
4. Le fournisseur va rembourser, réparer ou échanger le produit selon les termes de la garantie assujettie aux provisions de loi. Cette garantie est valable uniquement si le client n'a pas cassé le produit lui-même ou n'a pas utilisé le produit à des fins non prévues. Cette garantie n'inclut pas et ne couvrira pas les dommages provoqués par des calamités, mauvaise utilisation, manipulation, abus ou modification non autorisée ou réparation du produit.
5. Cette garantie s'applique uniquement au produit fourni à la date d'achat et pas aux matériels consommables joints ou installés par le client.
6. Si le client demande au fournisseur de réparer le produit et le produit se casse ou ne fonctionne pas correctement endeans les 3 (trois) mois de la réparation sans pour autant avoir fait l'objet d'une mauvaise utilisation, de manipulation ou de modification par ou pour compte du client, alors le fournisseur pourra remplacer le produit ou rembourser le client.
7. Le client pourra devoir prendre en charge certains coûts lorsque les produits retournés ne sont pas dans leur emballage d'origine, ou si l'emballage est endommagé. Ceci sera déduit de tout remboursement fait au client.

TEDELEX TRADING (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

JOHANNESBURG NO TEL. +2711 490-9600

CAPE TOWN NO TEL. +2721 552-5161

DURBAN NO TEL. +2731 792-6000

www.russellhobbs.co.za